

---

# **Report of the Supervisor of Political Financing Under the Political Process Financing Act**

# **Rapport du contrôleur du financement politique en vertu de la loi sur le financement de l'activité politique**

**2004 Financial Activity**

**Activité financière 2004**



November 2007

The Honourable Roy Bourdreau  
Speaker of the Legislative Assembly  
Province of New Brunswick  
Fredericton, NB

Dear Mr. Speaker:

I have the honour to submit the Annual Report of the Supervisor of Political Financing reporting on the 2004 financial activity.

This report is submitted pursuant to Section 13 of the *Political Process Financing Act*.

Respectfully,

Paul L. Bourque, CMA, CA



Supervisor of Political Financing

novembre 2007

L'Honorable Roy Bourdreau  
Président de l'Assemblée législative  
Province du Nouveau-Brunswick  
Fredericton (N-B)

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous présenter le Rapport du Contrôleur du financement politique qui fait rapport de l'activité financière de 2004.

Ce rapport est présenté en vertu de l'Article 13 de la *Loi sur le financement de l'activité politique*.

Respectueusement,

Paul L. Bourque, CMA, CA



Contrôleur du financement politique

**Office of the Supervisor of Political Financing**  
Kings Place, King Tower, 6th Floor, Suite 640  
P.O. Box 6000, Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2224 • Fax: 506-453-3868



**Bureau du Contrôleur du financement politique**  
Place Kings, Tour King, 6e étage, pièce 640  
C.P. 6000, Fredericton (NB) E3B 5H1  
Tél: 506-453-2224 • Téléc: 506-453-3868

## *Table of Contents*

Report . . . . .	1
Schedule 1	
Summary of Statements of	
Changes in Financial Position . . . . .	3
Schedule 2	
Detailed Statement of Changes in Financial Position	
2A - Progressive Conservative . . . . .	4-5
2B - Liberal . . . . .	6-7
2C - New Democratic . . . . .	8-9
2D - Grey . . . . .	10-11
Schedule 3	
Summary of Contributions	
to Registered Political Parties . . . . .	12
Schedule 4	
Payments to Registered Political	
Parties and Candidates . . . . .	13
Schedule 5	
Summary of Election Expenditures	
in Shédiac-Cap-Pelé By-Election . . . . .	14-15
Schedule 6	
Detailed Summary of Non-Election	
Expenses of the Parties	
6A - Progressive Conservative . . . . .	16
6B - Liberal . . . . .	17
6C - New Democratic . . . . .	18

## *Table des matières*

Rapport. . . . .	1
Annexe 1	
Sommaire de relevés des changements	
de la situation financière . . . . .	3
Annexe 2	
État détaillé des changements de la situation financière	
2A - Progressiste-conservateur. . . . .	4-5
2B - Libéral . . . . .	6-7
2C - Nouveau Démocratique . . . . .	8-9
2D - Grey . . . . .	10-11
Annexe 3	
Relevé des contributions aux	
partis politiques enregistrés . . . . .	12
Annexe 4	
Versements aux partis politiques	
enregistrés et candidat(e)s . . . . .	13
Annexe 5	
Sommaire de dépenses électorales de	
l'élection partielle de Shédiac-Cap-Pelé. . . . .	14-15
Annexe 6	
Sommaire détaillé de dépenses	
non-électorales des partis	
6A - Progressiste-conservateur. . . . .	16
6B - Libéral . . . . .	17
6C - Nouveau Démocratique . . . . .	18

## *Report*

This report is presented pursuant to Section 13 of the Political Process Financing Act, S.N.B. 1978 c. P-9.3, and covers my review of the financial activity during the period from January 01 to December 31, 2004.

The *Political Process Financing Act*:

- Defines who may contribute to political parties and places limits on such contributions;
- Limits the amount which may be spent to contest elections;
- Provides for payment of an annual allowance to qualifying political parties;
- Provides a reimbursement of a portion of the election expenses incurred by qualifying candidates;
- Requires public disclosure of the identity of contributors (except for smaller contributions; i.e., \$100 or less, from individuals) and other sources of funds made available to registered political parties, registered district associations and registered independent candidates and of the uses of those funds.

I am responsible for administration of the Act and for monitoring compliance with its provisions.

The Act requires each registered political party to file a semi-annual financial return disclosing the sources of contributions, other sources of funds and details as to how those funds were used.

Each registered district association is required to file a similar return, on an annual basis.

In addition to the financial returns, the parties and candidates were also required to file election period returns for the October 04, 2004 by-election in Shédiac-Cap-Pelé.

The review of the financial returns frequently necessitated follow-up to obtain additional information, clarifications and explanations.

## *Rapport*

Ce rapport, présenté en vertu de l'article 13 de la Loi sur le financement de l'activité politique, L.N.-B., 1978, c. P-9.3, est pour mon examen de l'activité financière pendant la période du 1er janvier au 31 décembre 2004.

La *Loi sur le financement de l'activité politique*,

- Définit qui peut faire des contributions aux partis politiques et limite ces contributions;
- Limite le montant dépensé pour contester les élections ;
- Prévoit le versement aux partis politiques qui ont droit à une allocation annuelle ;
- Prévoit un remboursement d'une partie des dépenses électorales d'un(e) candidat(e) qui en a droit ;
- Prescrit le dévoilement de l'identité des donateurs (excepté les contributions de 100 \$ ou moins provenant des particuliers) et autre provenance de fonds par les partis politiques enregistrés, les associations de circonscription enregistrées et les candidat(e)s indépendant(e)s enregistré(e)s, et l'utilisation de ces fonds.

Je suis responsable de l'administration de la Loi, et de voir à la conformité et l'observation de la Loi.

La Loi exige que chaque parti politique enregistré présente semestriellement un rapport financier dévoilant les contributions, les autres sources de financement et le détail de l'utilisation des fonds en question.

Chaque association de circonscription est tenue de déposer annuellement un rapport similaire.

En plus de ces rapports financiers, les partis et les candidat(e)s ont également présenter un rapport financier de période électorale pour l'élection partielle du 4 octobre 2004 à Shédiac-Cap-Pelé.

La révision des rapports financiers a souvent nécessité un suivi pour obtenir des renseignements supplémentaires, des clarifications ou des précisions additionnelles.

Schedules 1 to 6 appended to this report provide detailed information extracted from the 2004 financial and election period returns.

The financial returns are on file at my office located at 440 King Street, Suite 640, King Tower, Kings Place, Fredericton, NB, and are available for public examination during business hours.

The members of the Advisory Committee on the financing of the political process during the year 2004 were: Darrel Stephenson and Roy Therrien representing the Progressive Conservative Party; Len Hoyt and Ken Savage representing the Liberal Party; Bruce Logan and Gary Waite representing the New Democratic Party; Annise Hollies, Chief Electoral Officer; and myself, Supervisor of Political Financing.

I acknowledge the cooperation and assistance from the members of the Advisory Committee, and by the representatives of all parties, candidates and district associations.

Respectfully submitted,



Paul L. Bourque, CMA, CA  
Supervisor of Political Financing

Les annexes 1 à 6 de ce rapport donnent des renseignements tirés des rapports financiers et des rapports de période électorale de 2004.

Les rapports financiers sont conservés à mon bureau au 440, rue King, pièce 640, Tour King, Place Kings, Fredericton (N-B), et le public peut les consulter pendant les heures d'affaires.

Les membres du Comité consultatif sur le financement de l'activité politique pendant l'année 2004 étaient : Darrel Stephenson et Roy Therrien représentant le Parti Progressiste-conservateur ; Len Hoyt et Ken Savage représentant le Parti Libéral ; Bruce Logan et Gary Waite représentant le Nouveau Parti démocratique ; Annise Hollies, la Directrice des élections et moi-même, le Contrôleur du financement politique.

Je reconnais la coopération et l'assistance des membres du Comité consultatif et des représentants de tous les partis, candidat(e)s et associations de circonscription.

Veuillez croire à mes sentiments respectueux,



Paul L. Bourque, CMA, CA  
Contrôleur du financement politique

## Schedule 1

### Summary of Statements of Changes in Financial Position for the period 01 January 2004 to 31 December 2004

## Annexe 1

### Sommaire de relevés des changements de la situation financière pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004

	Progressive Conservative <i>Progressiste- conservateur</i>	Liberal <i>Libéral</i>	New Democratic Party <i>Nouveau Parti Démocratique</i>	Grey <i>Grey</i>	Total <i>Total</i>
<b>Revenue • Revenu:</b>					
Membership fees • Cotisations	3,249	584	6,040	0	9,873
Registration fees • Droits d'inscription	3,585	3,875	15,195	0	22,655
Entrance fees • Droits d'admission	278,547	50,718	755	0	330,020
<b>Total contributions • Contributions totales</b>	<b>558,485</b>	<b>283,164</b>	<b>57,305</b>	<b>0</b>	<b>898,954</b>
Auction income • Revenu d'enchères	13,184	16,618	0	0	29,802
Investment income • Revenu d'investissement	1,016	6,580	21	0	7,617
Transfers from related organizations • Transferts d'organismes reliés	590,652	308,925	27,767	0	927,344
Proceeds from loans • Produits d'emprunts	11,654	310,519	13,079	0	335,252
Annual allowance • Allocation annuelle	332,148	336,619	63,746	0	732,513
<b>Other income • Autre revenu</b>					
<b>Total revenue • Revenu total:</b>	<b>\$1,792,520</b>	<b>\$1,317,6 02</b>	<b>\$183,908</b>	<b>\$0</b>	<b>\$3,294,030</b>
<b>Expenditures • Dépenses:</b>					
Non-election expenses • Dépenses non-électorales	940,245	521,864	75,668	0	1,537,777
Transfers to related organizations • Transferts aux organismes reliés	441,132	226,103	9,086	0	676,321
Repayment on loans • Remboursement de prêts	37,016	493,735	26,164	0	556,915
<b>Total expenditures • Dépenses totales:</b>	<b>\$1,418,393</b>	<b>\$1,241,702</b>	<b>\$110,918</b>	<b>\$0</b>	<b>\$2,771,013</b>
<b>Net surplus (deficiency) for the period • Surplus (déficit) net pour la période</b>	<b>374,127</b>	<b>75,900</b>	<b>72,990</b>	<b>0</b>	<b>523,017</b>
Cash in bank and on hand at 31 December 2003 • Argent en banque et en caisse au 31 décembre 2003	138,378	409,456	(4,941)	2,237	545,130
Net accounts payable and/or accounts receivable • Comptes à payer et/ou à recevoir net	(26,614)	108,899	(54,120)	0	28,165
Cash in bank and on hand at 31 December 2004 • Argent en banque et en caisse au 31 décembre 2004	\$485,891	\$594,255	\$13,929	\$2,237	\$1,096,312
<b>Value of contributed property/services • Valeur de biens/services contribués</b>	<b>\$405</b>	<b>\$4,900</b>	<b>\$0</b>	<b>\$0</b>	<b>\$5,305</b>

## Schedule 2A

### Detailed Statement of Changes in Financial Position for the period from 01 January 2004 to 31 December 2004

#### Progressive Conservative Party

# District Association # Association de circonscription	Membership Fees Cotisations	Registration Fees Droits d'inscription	Entrance Fees Droits d'admission	Total Contributions totales	Auction Income Revenu d'enchères	Investment Income Revenu gagné	Transfers in from Related Organizations Transferts reçus d'organismes reliés	Transfers in from Previously Held Funds Transferts reçus des fonds et actifs antérieurs	Proceeds from Loans Produits d'emprunts
01 Restigouche West/-Ouest	0	0	0	0	0	0	0	0	0
02 Campbellton	0	0	0	0	0	0	8,136	0	0
03 Dalhousie-Restigouche East/-Est	0	0	0	0	0	0	0	0	0
04 Nigadoo-Chaleur	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05 Bathurst	0	0	0	0	0	0	3,688	0	0
06 Nepisiquit	0	0	0	0	0	0	8,327	0	0
07 Caraquet	0	0	0	0	0	0	1,500	0	0
08 Lamèque-Shippagan-Miscou	0	0	31,100	0	3,302	0	31,616	0	0
09 Centre-Péninsule	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10 Tracadie-Sheila	0	0	0	0	0	0	8,619	0	0
11 Miramichi Bay / Baie-de-Miramichi	0	0	0	0	0	0	8,250	0	0
12 Miramichi-Bay du Vin / Miramichi-Baie-du-Vin	0	0	0	0	0	0	3,404	0	0
13 Miramichi Centre	0	0	0	0	0	0	8,860	0	0
14 Southwest Miramichi-Sud-ouest	0	0	1,740	0	0	0	4,184	0	0
15 Rogersville-Kouchibouguac	0	0	1,340	0	2,151	0	1,050	0	0
16 Kent	0	0	0	0	0	0	7,209	0	0
17 Kent South/-Sud	0	0	26,950	0	0	0	8,852	0	0
18 Shédiac-Cap-Pelé	0	0	0	0	0	0	44,496	0	10,000
19 Tantramar	5	0	0	0	0	0	7,188	0	0
20 Dieppe-Memramcook	0	0	16,255	0	0	0	9,034	0	0
21 Moncton East/-Est	10	0	135	0	0	0	14,580	0	0
22 Moncton South/-Sud	0	0	0	0	0	1	14,388	0	0
23 Moncton North/-Nord	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24 Moncton Crescent / Moncton-Crescent	0	0	4,350	0	1,849	7	15,391	0	0
25 Petitcodiac	0	0	2,475	0	2,219	46	130	0	0
26 Riverview	0	0	15,160	0	0	0	14,820	0	0
27 Albert	40	0	12,652	0	0	0	22,802	0	0
28 Kings East/-Est	0	0	0	0	0	267	9,697	0	0
29 Hampton-Belleisle	0	0	1,350	0	0	0	11,821	0	0
30 Kennebecasis	0	0	0	0	0	0	23,232	0	0
31 Saint John-Fundy	0	0	0	0	1,238	0	11,222	0	0
32 Saint John-Kings	0	0	0	0	0	0	1,368	0	0
33 Saint John Champlain	0	0	0	0	0	0	8,289	0	0
34 Saint John Harbour	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35 Saint John Portland	0	0	2,160	0	0	0	9,341	0	0
36 Saint John Lancaster	0	0	0	0	0	437	9,468	0	0
37 Grand Bay-Westfield	0	0	0	0	0	0	450	0	0
38 Charlotte	0	0	0	0	0	0	8,493	0	0
39 Fundy Isles / îles-de-Fundy	0	0	0	0	0	0	0	0	0
40 Western Charlotte-Ouest	0	0	1,660	0	239	0	4,782	0	0
41 Oromocto-Gagetown	0	0	1,949	0	448	0	11,439	0	0
42 Grand Lake	0	0	0	0	0	0	8,386	0	0
43 Fredericton North/-Nord	0	0	0	0	0	0	10,736	0	0
44 Fredericton-Fort Nashwaak	0	0	0	0	1,138	0	0	0	0
45 Fredericton South/-Sud	0	0	11,204	0	600	0	37,298	0	0
46 New Maryland	0	0	0	0	0	0	0	0	0
47 York	0	0	790	0	0	0	0	0	0
48 Mactaquac	10	3,585	1,907	0	0	0	1,790	0	0
49 Woodstock	0	0	0	0	0	37	0	0	686
50 Carleton	0	0	0	0	0	0	9,242	0	0
51 Victoria-Tobique	0	0	0	0	0	0	804	0	0
52 Grand Falls Region / Région du Grand-Sault	75	0	0	0	0	0	10,196	0	0
53 Madawaska-La-Vallée	0	0	0	0	0	0	9,633	0	968
54 Edmundston	0	0	19,400	0	0	78	35,708	0	0
55 Madawaska-les-Lacs	0	0	0	0	0	0	9,291	0	0
Total	140	3,585	152,577	0	13,184	873	489,210	0	11,654
Party • Parti	3,109	0	125,970	558,485	0	143	101,442	0	0
<b>Total:</b>	<b>\$3,249</b>	<b>\$3,585</b>	<b>\$278,547</b>	<b>\$558,485</b>	<b>\$13,184</b>	<b>\$1,016</b>	<b>\$590,652</b>	<b>\$0</b>	<b>\$11,654</b>

## Annexe 2A

### État détaillé des changements de la situation financière pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004

#### Parti progressiste-conservateur

	Annual allowance Other Income Allocation annuelle Autre revenu	Total Receipts Recettes totales	Non-Election Expenses Dépenses autres que dépenses électorales	Transfers to Related Organizations Transferts aux organismes relés	Repayment of Loans Rembourse- ments de prêts	Total Expenses Dépenses totales	Net Cash Surplus (Deficiency) Surplus (déficit) net d'argent	Cash in Bank and On Hand 31 Dec. 2003 Argent en banque et en caisse 31 déc. 2003		Cash in Bank and On Hand 31 Dec. 2004 Argent en banque et en caisse 31 déc. 2004	Value of Property/ Services Donated Valeur des biens/ services donnés
	0	0	1,502	0	0	1,502	(1,502)	11,855	0	10,353	0
125	8,261	7,652	0	0	7,652	609	24	0	633	0	
0	0	414	0	0	414	(414)	521	300	407	0	
0	0	229	0	0	229	(229)	5,532	0	5,303	0	
0	3,688	403	0	0	403	3,285	22,570	(22,138)	3,717	0	
0	8,327	937	4,360	0	5,297	3,030	183	0	3,213	0	
0	1,500	4,085	0	0	4,085	(2,585)	8,947	1,159	7,521	0	
145	66,163	25,949	27,756	0	53,705	12,458	3,106	0	15,564	0	
0	0	402	0	0	402	(402)	12,265	0	11,863	0	
0	8,619	3,610	0	0	3,610	5,009	17,111	0	22,120	0	
0	8,250	149	0	8,016	8,165	85	2,208	0	2,293	0	
0	3,404	1,271	11,265	0	12,536	(9,132)	10,933	0	1,801	0	
0	8,860	362	4,430	0	4,792	4,068	198	(283)	3,983	0	
225	6,149	3,262	734	0	3,996	2,153	825	(385)	2,593	0	
4,388	8,929	8,930	50	0	8,980	(51)	3,842	(920)	2,871	0	
0	7,209	644	0	0	644	6,565	5,383	(5,120)	6,828	0	
0	35,802	19,783	12,602	0	32,385	3,417	17,397	(3,151)	17,663	0	
0	54,496	13,441	33,651	6,000	53,092	1,404	1,374	2,741	5,519	0	
13	7,206	433	5,500	10,000	15,933	(8,727)	9,805	0	1,078	0	
0	25,289	12,487	9,733	0	22,220	3,069	3,532	7,517	14,118	0	
100	14,825	6,862	6,419	0	13,281	1,544	844	0	2,388	0	
110	14,499	504	5,191	0	5,695	8,804	3,085	0	11,889	0	
0	0	208	0	0	208	(208)	1,941	0	1,733	0	
150	21,747	5,297	9,946	0	15,243	6,504	8,024	932	15,460	0	
1,636	6,506	4,123	25	0	4,148	2,358	6,989	0	9,347	0	
1,739	31,719	11,298	16,419	0	27,717	4,002	6,426	34	10,462	0	
638	36,132	7,193	14,981	0	22,174	13,958	(1,134)	0	12,824	0	
0	9,964	2,283	4,410	0	6,693	3,271	30,402	0	33,673	0	
623	13,794	1,545	5,240	0	6,785	7,009	3,235	0	10,244	0	
0	23,232	504	15,950	0	16,454	6,778	(3,556)	0	3,222	0	
1,963	14,423	608	6,122	0	6,730	7,693	3,633	0	11,326	0	
0	1,368	10,036	0	0	10,036	(8,668)	21,453	0	12,785	0	
114	8,403	690	0	8,000	8,690	(287)	2,057	(1,000)	770	0	
43	43	951	0	0	951	(908)	2,482	0	1,574	0	
1,394	12,895	6,070	6,687	0	12,757	138	1,806	816	2,760	0	
20	9,925	2,147	4,895	0	7,042	2,883	32,237	0	35,120	0	
650	1,100	1,767	0	0	1,767	(667)	6,542	0	5,875	0	
0	8,493	927	7,543	0	8,470	23	491	374	888	0	
2	2	0	0	0	0	2	(2)	0	0	0	
0	6,681	1,570	722	0	2,292	4,389	3,013	77	7,479	0	
2,646	16,482	4,182	6,440	0	10,622	5,860	4,872	0	10,732	0	
0	8,386	1,713	5,440	0	7,153	1,233	367	0	1,600	0	
25	10,761	1,023	5,284	0	6,307	4,454	4,581	0	9,035	0	
2,409	3,547	2,943	0	0	2,943	604	8,828	0	9,432	0	
220	49,322	9,308	32,819	0	42,127	7,195	8,015	964	16,174	0	
0	0	2,200	0	0	2,200	(2,200)	4,886	0	2,686	0	
1,280	2,070	1,372	6,680	0	8,052	(5,982)	13,197	0	7,215	0	
173	7,465	1,974	601	0	2,575	4,890	13,742	(5,471)	13,161	0	
1,858	2,581	3,985	50	0	4,035	(1,454)	4,576	0	3,122	0	
7,671	16,913	8,200	4,565	0	12,765	4,148	8,207	297	12,652	0	
0	804	2,781	0	0	2,781	(1,977)	2,083	0	106	0	
0	10,271	509	0	0	509	9,762	1,474	0	11,236	0	
91	10,692	11,127	1,000	0	12,127	(1,435)	1,161	0	(274)	0	
0	55,186	11,398	18,165	0	29,563	25,623	962	(9,271)	17,314	0	
66	9,357	4,483	5,020	0	9,503	(146)	4,330	(1,041)	3,143	0	
30,517	701,740	237,726	300,695	32,016	570,437	131,303	348,860	(33,569)	446,594	0	
301,631	1,090,780	702,519	140,437	5,000	847,956	242,824	(210,482)	6,955	39,297	405	
\$332,148	\$1,792,520	\$940,245	\$441,132	\$37,016	\$1,418,393	\$374,127	\$138,378	(\$26,614)	\$485,891	\$405	

## Schedule 2B

### Detailed Statement of Changes in Financial Position for the period from 01 January 2004 to 31 December 2004

#### Liberal Party

# District Association # Association de circonscription	Membership Fees Cotisations	Registration Fees Droits d'inscription	Entrance Fees Droits d'admission	Total Contributions totales	Auction Income Revenu d'encheres	Investment Income Revenu gagné	Transfers in from Related Organizations Transferts reçus d'organismes reliés	Transfers in from Previously Held Funds Transferts reçus des fonds et actifs antérieurs	Proceeds from Loans Produits d'emprunts	Annual allowance Allocation annuelle	Other Income Autre revenu
01 Restigouche West-/Ouest	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
02 Campbellton	0	0	0	0	0	0	238	0	0	0	0
03 Dalhousie-Restigouche East-/Est	0	0	0	0	0	0	205	0	0	0	0
04 Nigadoo-Chaleur	0	0	0	0	0	0	1,334	0	0	0	0
05 Bathurst	0	0	0	0	0	0	138	0	0	0	0
06 Nepisiguit	0	0	0	0	0	0	2,200	0	0	0	0
07 Caraquet	0	0	0	0	0	0	1,455	0	0	0	0
08 Lamèque-Shippagan-Miscou	0	0	0	0	0	24	9,329	0	0	0	0
09 Centre-Péninsule	0	0	653	0	0	0	8,526	0	0	0	100
10 Tracadie-Sheila	0	0	0	0	0	0	1,085	0	0	0	0
11 Miramichi Bay / Baie-de-Miramichi	0	0	0	0	0	0	928	0	0	0	0
12 Miramichi-Bay du Vin / Miramichi-Baie-du-Vin	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2,597
13 Miramichi Centre	0	0	0	0	0	0	1,468	0	0	0	0
14 Southwest Miramichi-Sud-ouest	0	0	5,400	0	0	1	0	0	0	0	1,980
15 Rogersville-Kouchibouguac	0	0	0	0	0	0	248	0	0	0	254
16 Kent	0	0	0	0	0	0	1,675	0	0	0	2,903
17 Kent South-/Sud	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	163
18 Shedia-Cap-Pelé	0	0	0	0	0	0	37,575	0	0	0	0
19 Tantramar	0	0	8,359	0	0	0	3,014	0	0	0	1,360
20 Dieppe-Memramcook	0	0	0	0	0	0	15,152	0	78	0	0
21 Moncton East-/Est	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22 Moncton South-/Sud	0	0	0	0	0	0	10,507	0	0	0	0
23 Moncton North-/Nord	6	0	7,590	0	0	0	0	0	0	0	15,876
24 Moncton Crescent	0	0	0	0	0	2	12,252	0	0	0	110
25 Petitcodiac	0	0	0	0	507	0	0	0	0	0	0
26 Riverview	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27 Albert	0	0	0	0	8,097	0	3,614	0	0	0	0
28 Kings East-/Est	90	0	1,162	0	0	0	4,142	0	10,341	5,813	0
29 Hampton-Belleisle	0	1,200	0	0	678	0	410	0	0	0	216
30 Kennebecasis	0	0	1,980	0	0	0	11,250	0	0	0	48
31 Saint John-Fundy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
32 Saint John-Kings	0	0	0	0	0	0	10,181	0	0	0	0
33 Saint John Champlain	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34 Saint John Harbour	0	0	0	0	0	0	159	0	0	0	0
35 Saint John Portland	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36 Saint John Lancaster	0	0	4,272	0	0	0	5,607	0	0	0	0
37 Grand Bay-Westfield	0	0	0	0	0	0	7,753	0	0	0	1,267
38 Charlotte	0	0	0	0	0	0	600	0	0	0	235
39 Fundy Isles / Iles-de-Fundy	0	0	0	0	0	0	3,293	0	0	0	0
40 Western Charlotte-Ouest	0	0	2,030	0	0	69	9,451	0	0	0	13
41 Oromocto-Gagetown	0	0	3,963	0	2,141	0	0	0	0	0	1,176
42 Grand Lake	0	0	3,500	0	0	0	9,096	0	0	0	2,120
43 Fredericton North-/Nord	0	0	0	0	0	0	4,255	0	0	0	1,448
44 Fredericton-Fort Nashwaak	0	0	4,264	0	0	0	7,703	0	0	0	56
45 Fredericton South-/Sud	0	0	6,600	0	0	62	15,358	0	0	0	2,290
46 New Maryland	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	493
47 York	0	0	945	0	2,147	0	277	0	0	0	324
48 Mactaquac	0	0	0	0	3,048	0	0	0	0	0	1,926
49 Woodstock	0	0	0	0	0	0	0	0	100	0	0
50 Carleton	0	0	0	0	0	0	4,800	0	0	0	124
51 Victoria-Tobique	0	0	0	0	0	0	10,147	0	0	0	0
52 Grand Falls Region / Région du Grand-Sault	0	0	0	0	0	0	8,708	0	0	0	1,660
53 Madawaska-La-Vallée	0	0	0	0	0	0	1,577	0	0	0	0
54 Edmundston	488	0	0	0	0	0	0	0	0	300,000	292,066
55 Madawaska-les-Lacs	0	0	0	0	0	0	9,163	0	0	0	0
Total	584	1,200	50,718	0	16,618	159	234,873	0	10,519	44,553	
Party • Parti	0	2,675	0	283,164	0	6,421	74,052	0	300,000	292,066	
<b>Total:</b>	<b>\$584</b>	<b>\$3,875</b>	<b>\$50,718</b>	<b>\$283,164</b>	<b>\$16,618</b>	<b>\$6,580</b>	<b>\$308,925</b>	<b>\$0</b>	<b>\$310,519</b>	<b>\$336,619</b>	

## Annexe 2B

### État détaillé des changements de la situation financière pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004

#### Parti libéral

		Total Receipts Recettes totales	Non- Election Expenses Dépenses autres que dépenses électorales	Transfers to Related Organizations Transferts aux organismes reliés	Repayment of Loans Remboursements de prêts	Total Expenses Dépenses totales	Net Cash Surplus (Deficiency) Surplus (déficit) net d'argent	Cash in Bank and On Hand 31 Dec. 2003 Argent en banque et en caisse 31 déc. 2003	Net A/P A/R C/P C/R Net	Cash in Bank and On Hand 31 Dec. 2004 Argent en banque et en caisse 31 déc. 2004	Value of Property/ Services Donated Valeur des biens/ services donnés
		0	120	0	2,069	2,189	(2,189)	287	2,583	681	0
	238	69	137	0	206	32		2,635	(238)	2,429	0
	205	99	0	0	99	106		134	(105)	135	0
	1,334	269	0	0	269	1,065		1,592	0	2,657	0
	138	807	3,075	0	3,882	(3,744)		5,246	0	1,502	0
	2,200	1,438	0	0	1,438	762		361	0	1,123	0
	1,455	858	323	0	1,181	274		1,531	0	1,805	0
	9,353	704	0	0	704	8,649		(3,295)	0	5,354	0
	9,279	1,139	0	7,000	8,139	1,140		433	(639)	934	0
	1,085	408	0	0	408	677		396	(527)	546	0
	928	1,435	0	0	1,435	(507)		5,073	0	4,566	0
	2,597	5,240	0	0	5,240	(2,643)		13,609	0	10,966	0
	1,468	3,472	840	0	4,312	(2,844)		4,845	2,375	4,376	0
	7,381	3,754	4,150	0	7,904	(523)		1,651	0	1,128	0
	502	358	0	0	358	144		97	0	241	0
	4,578	3,459	0	0	3,459	1,119		(609)	0	510	0
	164	0	0	0	0	164		1,669	0	1,833	0
	37,575	7,405	33,500	0	40,905	(3,330)		5,962	100	2,732	0
	12,733	4,947	5,052	0	9,999	2,734		5,416	563	8,713	0
	15,230	972	0	12,854	13,826	1,404		18	0	1,422	0
	0	1,443	0	0	1,443	(1,443)		8,333	75	6,965	0
	10,507	648	150	0	798	9,709		1,529	(248)	10,990	0
	23,472	5,367	9,752	0	15,119	8,353		1,504	(6,379)	3,478	0
	12,364	1,029	0	3,000	4,029	8,335		249	(5,301)	3,283	0
	507	591	0	0	591	(84)		(1,121)	5,234	4,029	0
	0	985	100	0	1,085	(1,085)		4,443	(1,415)	1,943	0
	11,711	7,552	0	0	7,552	4,159		629	0	4,788	0
	21,548	10,899	1,178	9,844	21,921	(373)		(698)	(607)	(1,678)	0
	2,504	803	210	0	1,013	1,491		610	0	2,101	0
	13,278	953	0	0	953	12,325		1,720	(265)	13,780	0
	1	886	0	0	886	(885)		2,722	0	1,837	0
	10,181	391	4,288	0	4,679	5,502		(2,044)	0	3,458	0
	0	1,596	0	0	1,596	(1,596)		9,044	0	7,448	0
	159	120	0	0	120	39		82	0	121	0
	0	977	0	0	977	(977)		752	3,600	3,375	0
	9,879	9,885	1,245	0	11,130	(1,251)		5,931	0	4,680	0
	9,020	1,563	1,958	5,000	8,521	499		209	0	708	0
	835	3,313	0	0	3,313	(2,478)		11,579	(1,176)	7,925	0
	3,293	612	0	0	612	2,681		1,093	445	4,219	0
	11,563	5,035	0	0	5,035	6,528		55	0	6,583	0
	7,280	3,932	0	0	3,932	3,348		1,520	(442)	4,426	0
	14,716	5,945	7,215	0	13,160	1,556		89	0	1,645	0
	5,703	2,822	0	0	2,822	2,881		12,091	(3,921)	11,051	0
	12,023	2,835	2,005	0	4,840	7,183		2,008	(1,185)	8,006	0
	24,310	8,560	6,706	0	15,266	9,044		3,325	0	12,369	0
	493	883	0	0	883	(390)		786	0	396	0
	3,693	1,735	0	0	1,735	1,958		3,259	(622)	4,595	0
	4,974	2,396	0	0	2,396	2,578		3,279	0	5,857	0
	100	159	0	0	159	(59)		29	0	(30)	0
	4,924	284	4,000	0	4,284	640		1,392	0	2,032	0
	10,147	106	56	10,000	10,162	(15)		188	0	173	0
	10,368	2,972	3,638	2,630	9,240	1,128		742	0	1,870	0
	1,577	130	0	0	130	1,447		0	0	1,447	0
	488	0	0	0	0	488		3,611	(207)	3,892	0
	9,163	92	0	8,338	8,430	733		435	0	1,168	0
	359,224	124,452	89,578	60,735	274,765	84,459		126,426	(8,302)	202,583	0
	958,378	397,412	136,525	433,000	966,937	(8,559)		283,030	117,201	391,672	4,900
	\$1,317,602	\$521,864	\$226,103	\$493,735	\$1,241,702	\$75,900		\$409,456	\$108,899	\$594,255	\$4,900

## Schedule 2C

### Detailed Statement of Changes in Financial Position for the period from 01 January 2004 to 31 December 2004

#### New Democratic Party

	Membership Fees <i>Cotisations</i>	Registration Fees <i>Droits d'inscription</i>	Entrance Fees <i>Droits d'admission</i>	Total Contributions totales	Auction Income <i>Revenu d'enchères</i>	Investment Income <i>Revenu gagné</i>	Transfers in from Related Organizations <i>Transferts reçus d'organismes reliés</i>	Transfers in from Previously Held Funds <i>Transferts reçus des fonds et actifs antérieurs</i>	Proceeds from Loans <i>Produits d'emprunts</i>	Annual allowance Other Income Allocation annuelle <i>Autre revenu</i>
# District Association #Association de circonscription										
01 Restigouche West-/Ouest										
02 Campbellton										
03 Dalhousie-Restigouche East-/Est	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
04 Nigadoo-Chaleur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
05 Bathurst										
06 Nepisiguit										
07 Caraquet	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
08 Lamèque-Shippagan-Miscou										
09 Centre-Péninsule										
10 Tracadie-Sheila										
11 Miramichi Bay / Baie-de-Miramichi										
12 Miramichi-Bay du Vin / Miramichi-Baie-du-Vin	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13 Miramichi Centre										
14 Southwest Miramichi-Sud-ouest										
15 Rogersville-Kouchibouguac										
16 Kent										
17 Kent South-/Sud										
18 Shédiac-Cap-Pelé										
19 Tantramar	0	0	0	0	0	0	1,244	0	0	640
20 Dieppe-Memramcook	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21 Moncton East-/Est	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22 Moncton South-/Sud										
23 Moncton North-/Nord	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24 Moncton Crescent	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25 Petitcodiac										
26 Riverview	0	0	0	0	0	0	698	0	0	0
27 Albert										
28 Kings East-/Est										
29 Hampton-Belleisle	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
30 Kennebecasis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31 Saint John-Fundy										
32 Saint John-Kings										
33 Saint John Champlain	0	0	0	0	0	0	1,666	0	0	0
34 Saint John Harbour	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
35 Saint John Portland	0	0	0	0	0	0	2,788	0	0	5
36 Saint John Lancaster	0	0	755	0	0	0	0	0	0	0
37 Grand Bay-Westfield										
38 Charlotte										
39 Fundy Isles / îles-de-Fundy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
40 Western Charlotte-Ouest	60	0	0	0	0	0	0	0	0	0
41 Oromocto-Gagetown	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42 Grand Lake										
43 Fredericton North-/Nord	0	0	0	0	0	21	2,635	0	0	0
44 Fredericton-Fort Nashwaak	0	0	0	0	0	0	5,097	0	0	5
45 Fredericton South-/Sud	0	0	0	0	0	0	12,085	0	0	1
46 New Maryland										
47 York	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
48 Mactaquac	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
49 Woodstock	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
50 Carleton										
51 Victoria-Tobique										
52 Grand Falls Region / Région du Grand-Sault										
53 Madawaska-La-Vallée										
54 Edmundston	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
55 Madawaska-les-Lacs										
Total	60	0	755	0	0	21	26,213	0	0	661
Party - Parti	5,980	15,195	0	57,305	0	0	1,554	0	13,079	63,085
<b>Total:</b>	<b>\$6,040</b>	<b>\$15,195</b>	<b>\$755</b>	<b>\$57,305</b>	<b>\$0</b>	<b>\$21</b>	<b>\$27,767</b>	<b>\$0</b>	<b>\$13,079</b>	<b>\$63,746</b>

## Annexe 2C

### État détaillé des changements de la situation financière pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004

#### Nouveau parti démocratique

Total Receipts <i>Recettes totales</i>	Non-Election Expenses <i>Dépenses autres que dépenses électorales</i>	Transfers to Related Organizations <i>Transferts aux organismes reliés</i>	Repayment of Loans <i>Remboursements de prêts</i>	Total Expenses <i>Dépenses totales</i>	Net Cash Surplus (Deficiency) <i>Surplus (déficit) net d'argent</i>	Cash in Bank and On Hand 31 Dec. 2003 <i>Argent en banque et en caisse 31 déc. 2003</i>	Net A/P A/R C/P C/R Net	Cash in Bank and On Hand 31 Dec. 2004 <i>Argent en banque et en caisse 31 déc. 2004</i>	Value of Property/ Services Donated <i>Valeur des biens/ services donnés</i>
0	24	0	0	24	(24)	111	0	87	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1,884	483	0	0	483	1,401	2,216	0	3,617	0
0	0	0	0	0	0	46	0	46	0
0	25	0	0	25	(25)	57	0	32	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
698	101	0	0	101	597	(1,493)	0	(896)	0
5	0	0	0	0	5	63	0	68	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1,666	500	0	0	500	1,166	3	0	1,169	0
5	199	890	0	1,089	(1,084)	7,364	(173)	6,107	0
2,793	500	260	0	760	2,033	38	0	2,071	0
755	244	0	0	244	511	21	(85)	447	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
60	12	60	0	72	(12)	153	0	141	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2,656	115	0	0	115	2,541	57	0	2,598	0
5,102	76	750	0	826	4,276	2,419	0	6,695	0
12,086	249	6,629	0	6,878	5,208	(4,755)	0	453	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27,710	2,528	8,589	0	11,117	16,593	6,300	(258)	22,635	0
156,198	73,140	497	26,164	99,801	56,397	(11,241)	(53,862)	(8,706)	0
\$183,908	\$75,668	\$9,086	\$26,164	\$110,918	\$72,990	(\$4,941)	(\$54,120)	\$13,929	\$0

## Schedule 2D

### Detailed Statement of Changes in Financial Position for the period from 01 January 2004 to 31 December 2004

#### Grey Party

# District Association # Association de circonscription	Membership Fees Cotisations	Registration Fees Droits d'inscription	Entrance Fees Droits d'admission	Total Contributions Contributions totales	Auction Income Revenu d'encheres	Investment Income Revenu gagné	Transfers in from Related Organizations Transferts reçus d'organismes reliés	Transfers in from Previously Held Funds Transferts reçus des fonds et actifs antérieurs	Proceeds from Loans Produits d'emprunts	Annual allowance Allocation annuelle	Other Income Autre revenu
07 Caraquet *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18 Shediac-Cap-Pelé *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25 Petitcodiac *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28 Kings East/-Est *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32 Saint John-Kings *											
33 Saint John Champlain *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34 Saint John Harbour *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35 Saint John Portland *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36 Saint John Lancaster *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37 Grand Bay-Westfield *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
47 York *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Party • Parti *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total:	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0

\* Financial Return not filed • Rapport financier non-présenté

The Grey Party is not represented in the following Registered District Associations:

Le Parti Grey n'est pas représenté dans les Associations de circonscription enregistrées suivantes:

- |   |   |
|---|---|
| 01 Restigouche West/-Ouest                    | 26 Riverview                                  |
| 02 Campbellton                                | 27 Albert                                     |
| 03 Dalhousie-Restigouche East/-Est            | 29 Hampton-Belleisle                          |
| 04 Nigadoo-Chaleur                            | 30 Kennebecasis                               |
| 05 Bathurst                                   | 31 Saint John-Fundy                           |
| 06 Nepisiguit                                 | 38 Charlotte                                  |
| 08 Lamèque-Shippagan-Miscou                   | 39 Fundy Isles / Îles-de-Fundy                |
| 09 Centre-Péninsule                           | 40 Western Charlotte/-Ouest                   |
| 10 Tracadie-Sheila                            | 41 Oromocto-Gagetown                          |
| 11 Miramichi Bay/Baie-de-Miramichi            | 42 Grand Lake                                 |
| 12 Miramichi Bay du Vin/Miramichi Baie-du-Vin | 43 Fredericton North/-Nord                    |
| 13 Miramichi Centre                           | 44 Fredericton-Fort Nashwaak                  |
| 14 Southwest Miramichi-Sud-ouest              | 45 Fredericton South/-Sud                     |
| 15 Rogersville-Kouchibouguac                  | 46 New Maryland                               |
| 16 Kent                                       | 48 Mactaquac                                  |
| 17 Kent South/-Sud                            | 49 Woodstock                                  |
| 19 Tantramar                                  | 50 Carleton                                   |
| 20 Dieppe-Memramcook                          | 51 Victoria-Tobique                           |
| 21 Moncton East/-Est                          | 52 Grand Falls Region / Région du Grand-Sault |
| 22 Moncton South/-Sud                         | 53 Madawaska-La-Vallée                        |
| 23 Moncton North/-Nord                        | 54 Edmundston                                 |
| 24 Moncton Crescent                           | 55 Madawaska-les-Lacs                         |

Note:

De-registered October 22, 2004.

Note :

Enregistrement annulé le 22 octobre 2004.

## Annexe 2D

### État détaillé des changements de la situation financière pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004

**Parti grey**

Total Receipts Recettes totales	Non- Election Expenses Dépenses autres que dépenses électorales	Transfers to Related Organizations Transferts aux organismes reliés	Repayment of Loans Remboursements de prêts	Total Expenses Dépenses totales	Net Cash Surplus (Deficiency) Surplus (déficit) net d'argent	Cash in Bank and On Hand 31 Dec. 2003 Argent en banque et en caisse 31 déc. 2003	Net A/P A/R C/P C/R Net	Cash in Bank and On Hand 31 Dec. 2004 Argent en banque et en caisse 31 déc. 2004	Value of Property/ Services Donated Valeur des biens/ services donnés
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	2,237	0	2,237	0
\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$2,237	\$0	\$2,237	\$0

### Schedule 3

### Summary of Contributions to Registered Political Parties for the period 01 January 2004 to 31 December 2004

### Annexe 3

### Relevé des contributions aux partis politiques enregistrés pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004

Contributor Category <i>Catégorie de donateur</i>	P.C. <i>P.-C.</i>	Liberal <i>Libéral</i>	N.D.P. <i>N.-P.-D.</i>	Grey <i>Grey</i>	Total <i>Total</i>
Individual \$100 or less • <i>Individu 100 \$ ou moins</i>	30,400	54,662	6,570	0	91,632
Individual more than \$100 • <i>Individu excédant 100 \$</i>	154,910	86,478	50,735	0	292,123
Corporation	373,175	142,024	0	0	515,199
Trade Union • <i>Syndicat</i>	0	0	0	0	0
<b>Sous/Sub-Total:</b>	<b>\$558,485</b>	<b>\$283,164</b>	<b>\$57,305</b>	<b>\$0</b>	<b>\$898,954</b>
Property and Services • <i>Biens et services</i>	405	4,900	0	0	5,305
<b>Total:</b>	<b>\$558,890</b>	<b>\$288,064</b>	<b>\$57,305</b>	<b>\$0</b>	<b>\$904,259</b>

## Schedule 4

### Payments to Registered Political Parties and Candidates for the period 01 January 2004 to 31 December 2004

## Annexe 4

### Versements aux partis politiques enregistrés et candidat(e)s pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004

Party <i>Parti</i>	Annual Allowance <i>Allocation annuelle</i>	Audit Fee Reimbursement <i>Remboursement de frais de vérification</i>	Total Allowance and Audit Fees Paid to Parties <i>Allocation et frais de vérification total payés aux partis</i>
P.C. • P.-C.	296,582	4,000	300,582
Liberal • Libéral	290,066	2,000	292,066
N.D.P. • N.-P.-D.	63,085	0	63,085
Grey	0	0	0
<b>Total:</b>	<b>\$649,733</b>	<b>\$6,000</b>	<b>\$655,733</b>

## Schedule 5

### Summary of Election Expenditures in By-Elections: Candidates and Parties for the period 01 January 2004 to 31 December 2004

#### Electoral District 18 - Shédiac-Cap-Pelé

04 October 2004

Party Parti	Campaign advertising <i>Annonces électorales</i>	Office expenses <i>Dépenses de bureau</i>	Travel Lodging Meals <i>Voyage Logement Repas</i>	Rallies, Meetings <i>Congrès et réunions</i>	Salaries etc. <i>Salaires etc.</i>	Candidate's personal expenses <i>Dépenses personnelles du/de la candidat(e)</i>	Nominating convention expenses <i>Dépenses de congrès</i>
<b>PC Party • Parti P-C</b>	3,684	2,789	2,550	0	0	0	0
<b>PC Candidate Léo Doiron <i>Candidat P-C Léo Doiron</i></b>	15,994	4,431	3,266	242	2,570	573	0
<b>Total P-C Total:</b>	19,678	7,220	5,816	242	2,570	573	0
<b>Liberal Party • Parti Libéral</b>	2,379	417	2,230	396	153	0	0
<b>Liberal Candidate Victor Boudreau <i>Candidat Libéral Victor Boudreau</i></b>	21,093	4,561	534	367	3,240	0	0
<b>Total Libéral Total:</b>	23,472	4,978	2,764	763	3,393	0	0
<b>Party Total Partis:</b>	6,063	3,206	4,780	396	153	0	0
<b>Candidate Total Candidat(e)s:</b>	37,087	8,992	3,800	609	5,810	573	0
<b>Total Spent • Total dépensé:</b>	\$43,150	\$12,198	\$8,580	\$1,005	\$5,963	\$573	\$0

## Annexe 5

### Sommaire de dépenses électorales dans les élections partielles: Candidat(e)s et Partis pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004

#### Circonscription électorale n° 18 - Shédiac-Cap-Pelé

Le 04 octobre 2004

Election day expenses Dépenses du jour du scrutin	Interest Intérêt	Other Autres	Contested claims Réclamations contestées	Total amount spent Montant total dépensé	Amount spent per voter Montant dépensé par électeur	Spending limit Limite de dépenses	Limit over (under) actual Différence entre limite de dépenses et dépenses réelles	Election expense reimbursement Remboursement des dépenses électorales
0	21	0	0	9,044	\$0.69	11,030	(1,986)	0
4,231	117	0	0	31,424	\$2.40	34,665	(3,241)	11,936
4,231	138	0	0	40,468		\$45,695	\$(5,227)	11,936
0	0	0	0	5,575	\$0.43	11,030	(5,455)	0
4,250	0	38	0	34,083	\$2.60	34,665	(582)	11,936
4,250	0	38	0	39,658		\$45,695	\$(6,037)	11,936
0	21	0	0	14,619				0
8,481	117	38	0	65,507				23,872
\$8,481	\$138	\$38	\$0	\$80,126				\$23,872

## Schedule 6A

### Detailed Summary of Party Non-Election Expenses for the Period 01 January 2004 to 31 December 2004

#### Progressive Conservative Party

## Annexe 6A

### Sommaire détaillé de dépenses non-électorales du Parti pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004

#### Parti Progressiste-conservateur

	January-June janvier-juin	Sub-Totals Sous-totaux	Total
Salaries and Honorariums • Salaires et honoraires	138,000		
Employee Benefits • Bénéfices et avantages sociaux	0		
Occupancy Costs (includes rent, heat, light, insurance, property taxes, maintenance) - Frais d'occupation (comprend loyer, chauffage, électricité, assurances, impôts fonciers, entretien)	21,490		
Office Supplies, Printing, Stationery • Fournitures de bureau, imprimerie, papeterie	51,352		
Postage • Frais de port et manutention	3,124		
Travel, Accommodation • Voyages et logement	12,497		
Advertising - Exempted by PPFA Subsection 50(2) • Annonces - exemptées sous l'Article 50(2) de la LFAP	0		
Advertising - Other • Annonces - Autres	7,697		
Interest on Loans and Bank Service Charges • Intérêt imposé aux prêts, frais bancaires	6,134		
Nominating Convention Expenses - Exempted by PPFA Subsection 67(4) • Dépenses de congrès sur le choix d'un(e) candidat(e) - Exemptées sous l'Article 67(4) de la LFAP	0		
Other • Autres:			
Accounting • Comptabilité	12,529		
Special Projects • Projets spéciaux	4,994		
Telephone • Téléphones	14,068		
	\$31,591	31,591	
Total Non-Election Expenses for the period January-June 2004 • Total des dépenses non-électorales pour la période janvier-juin 2004:			\$271,885
<b>July-December juillet-décembre</b>			
Salaries and Honorariums • Salaires et honoraires	128,965		
Employee Benefits • Bénéfices et avantages sociaux	0		
Occupancy Costs (includes rent, heat, light, insurance, property taxes, maintenance) - Frais d'occupation (comprend loyer, chauffage, électricité, assurances, impôts fonciers, entretien)	21,249		
Office Supplies, Printing, Stationery • Fournitures de bureau, imprimerie, papeterie	24,338		
Postage • Frais de port et manutention	10,116		
Travel, Accommodation • Voyages et logement	11,581		
Advertising - Exempted by PPFA Subsection 50(2) • Annonces - exemptées sous l'Article 50(2) de la LFAP	0		
Advertising - Other • Annonces - Autres	11,035		
Interest on Loans and Bank Service Charges • Intérêt imposé aux prêts, frais bancaires	4,424		
Nominating Convention Expenses - Exempted by PPFA Subsection 67(4) • Dépenses de congrès sur le choix d'un(e) candidat(e) - Exemptées sous l'Article 67(4) de la LFAP	0		
Other • Autres:			
Accounting • Comptabilité	4,682		
Special Projects • Projets spéciaux	202,262		
Telephone • Téléphones	11,982		
	\$218,926	218,926	
Total Non-Election Expenses for the period July-December 2004 • Total des dépenses non-électorales pour la période juillet-décembre 2004:			\$430,634
Total Non-election Expenses For 2004 • Total Des Dépenses Non-électorales En 2004:			\$702,519

## Schedule 6B

### Detailed Summary of Party Non-Election Expenses for the Period 01 January 2004 to 31 December 2004

#### Liberal Party

## Annexe 6B

### Sommaire détaillé de dépenses non-électorales du Parti pour la période du 1<sup>er</sup> janiver 2004 au 31 décembre 2004

#### Parti libéral

	January-June janvier-juin	Sub-Totals Sous-totaux	Total
Salaries and Honorariums • Salaires et honoraires	104,298		
Employee Benefits • Bénéfices et avantages sociaux	11,442		
Occupancy Costs (includes rent, heat, light, insurance, property taxes, maintenance) • Frais d'occupation (comprend loyer, chauffage, électricité, assurances, impôts fonciers, entretien)	18,562		
Office Supplies, Printing, Stationery • Fournitures de bureau, imprimerie, papeterie	10,492		
Postage • Frais de port et manutention	2,631		
Travel, Accommodation • Voyages et logement	7,345		
Advertising - Exempted by PPFA Subsection 50(2) • Annonces - exemptées sous l'Article 50(2) de la LFAP	0		
Advertising - Other • Annonces - Autres	133		
Interest on Loans and Bank Service Charges • Intérêt imposé aux prêts, frais bancaires	11,827		
Nominating Convention Expenses - Exempted by PPFA Subsection 67(4) • Dépenses de congrès sur le choix d'un(e) candidat(e) - Exemptées sous l'Article 67(4) de la LFAP	0		
Other • Autres:			
Telephone/Fax • Téléphones/Télécopieurs	8,668		
Research and Special Projects • Recherche et projets spéciaux	(2,766)		
Executive meetings, caucus • Réunions exécutives et politiques	5,515		
Professional services • Services professionnels	4,049		
Leader's office expenses • Dépenses du bureau du Chef	3,692		
Women's Association • Association de femmes	777		
Youth development • Développement jeunesse	1,776		
Miscellaneous • Divers	(1,515)		
	\$20,196	20,196	
Total Non-Election Expenses for the period January-June 2004 • Total des dépenses non-électorales pour la période janvier-juin 2004:			\$186,926
		July-December juillet-décembre	
Salaries and Honorariums • Salaires et honoraires	88,989		
Employee Benefits • Bénéfices et avantages sociaux	7,299		
Occupancy Costs (includes rent, heat, light, insurance, property taxes, maintenance) • Frais d'occupation (comprend loyer, chauffage, électricité, assurances, impôts fonciers, entretien)	17,175		
Office Supplies, Printing, Stationery • Fournitures de bureau, imprimerie, papeterie	14,082		
Postage • Frais de port et manutention	2,252		
Travel, Accommodation • Voyages et logement	19,573		
Advertising - Exempted by PPFA Subsection 50(2) • Annonces - exemptées sous l'Article 50(2) de la LFAP	0		
Advertising - Other • Annonces - Autres	581		
Interest on Loans and Bank Service Charges • Intérêt imposé aux prêts, frais bancaires	3,048		
Nominating Convention Expenses - Exempted by PPFA Subsection 67(4) • Dépenses de congrès sur le choix d'un(e) candidat(e) - Exemptées sous l'Article 67(4) de la LFAP	0		
Other • Autres:			
Telephone/Fax • Téléphones/Télécopieurs	8,249		
Research and Special Projects • Recherche et projets spéciaux	14,414		
Executive meetings, caucus • Réunions exécutives et politiques	13,813		
Professional services • Services professionnels	4,099		
Leader's office expenses • Dépenses du bureau du Chef	7,304		
Women's Association • Association de femmes	8,050		
Youth development • Développement jeunesse	1,271		
Miscellaneous • Divers	287		
	\$57,487	57,487	
Total Non-Election Expenses for the period July-December 2004 • Total des dépenses non-électorales pour la période juillet-décembre 2004:			\$210,486
Total non-election expenses for 2004 • Total des dépenses non-électorales en 2004:			\$397,412

## Schedule 6C

### Detailed Summary of Party Non-Election Expenses for the Period 01 January 2004 to 31 December 2004

#### New Democratic Party

## Annexe 6C

### Sommaire détaillé de dépenses non-électorales du Parti pour la période du 1<sup>er</sup> janiver 2004 au 31 décembre 2004

#### Nouveau parti démocratique

	January-June janvier-juin	Sub-Totals Sous-totaux	Total
Salaries and Honorariums • Salaires et honoraires	7,274		
Employee Benefits • Bénéfices et avantages sociaux	66		
Occupancy Costs (includes rent, heat, light, insurance, property taxes, maintenance) • Frais d'occupation (comprend loyer, chauffage, électricité, assurances, impôts fonciers, entretien)	3,986		
Office Supplies, Printing, Stationery • Fournitures de bureau, imprimerie, papeterie	12,210		
Postage • Frais de port et manutention	988		
Travel, Accommodation • Voyages et logement	82		
Advertising - Exempted by PPFA Subsection 50(2) • Annonces - exemptées sous l'Article 50(2) de la LFAP	0		
Advertising - Other • Annonces - Autres	0		
Interest on Loans and Bank Service Charges • Intérêt imposé aux prêts, frais bancaires	5,460		
Nominating Convention Expenses - Exempted by PPFA Subsection 67(4) • Dépenses de congrès sur le choix d'un(e) candidat(e) - Exemptées sous l'Article 67(4) de la LFAP	0		
Other • Autres:			
Professional fees • Frais professionnels	4,232		
Telephone • Téléphones	4,309		
Translation • Traduction	1,216		
Cost renewal - Federal Party • Frais de cotisation au Parti fédéral	(13,909)		
	(\$4,152)	(4,152)	
<b>Total Non-Election Expenses for the period January-June 2004 • Total des dépenses non-électorales pour la période janvier-juin 2004:</b>			<b>\$25,914</b>
		July-December juillet-décembre	
Salaries and Honorariums • Salaires et honoraires	0		
Employee Benefits • Bénéfices et avantages sociaux	0		
Occupancy Costs (includes rent, heat, light, insurance, property taxes, maintenance) • Frais d'occupation (comprend loyer, chauffage, électricité, assurances, impôts fonciers, entretien)	4,200		
Office Supplies, Printing, Stationery • Fournitures de bureau, imprimerie, papeterie	3,596		
Postage • Frais de port et manutention	6		
Travel, Accommodation • Voyages et logement	1,158		
Advertising - Exempted by PPFA Subsection 50(2) • Annonces - exemptées sous l'Article 50(2) de la LFAP	0		
Advertising - Other • Annonces - Autres	0		
Interest on Loans and Bank Service Charges • Intérêt imposé aux prêts, frais bancaires	6,568		
Nominating Convention Expenses - Exempted by PPFA Subsection 67(4) • Dépenses de congrès sur le choix d'un(e) candidat(e) - Exemptées sous l'Article 67(4) de la LFAP	12,563		
Other • Autres:			
Insurance • Assurances	706		
Professional fees • Services professionnels	2,990		
Photocopying • Reproduction de documents	3,688		
Organizer services • Services professionnels d'organisation	1,500		
Telephone • Téléphones	2,615		
Translation • Traduction	4,934		
Language training • Formation en langues	2,702		
	\$19,135	19,135	
<b>Total Non-Election Expenses for the period July-December 2004 • Total des dépenses non-électorales pour la période juillet-décembre 2004:</b>			<b>\$47,226</b>
<b>Total Non-election Expenses For 2004 • Total Des Dépenses Non-électorales En 2004:</b>			<b>\$73,140</b>